



**Конвенция о ликвидации всех  
форм дискриминации в  
отношении женщин**

Distr.: General  
12 August 2008  
Russian  
Original: English

---

**Комитет по ликвидации дискриминации  
в отношении женщин**  
Предсессионная рабочая группа  
Сорок третья сессия  
19 января — 6 февраля 2009 года

**Перечень тем и вопросов в отсутствие первоначального  
и периодических докладов**

**Гвинея-Биссау**

В соответствии с решением, принятым Комитетом на его тридцать седьмой сессии (15 января — 2 февраля 2007 года), и в отсутствие первоначального доклада государства-участника, который должен был быть представлен в 1986 году, а также его периодических докладов предсессионная рабочая группа приняла решение приступить к подготовке настоящего перечня тем и вопросов.

**Общие сведения**

1. Просьба объяснить, почему Комитету не были представлены первоначальный и последующие доклады, как того требует статья 18 Конвенции. Учитывая, что составление доклада является для государства-участника не только обязанностью, но и возможностью оценить положение женщин в стране, опишите любые усилия по подготовке докладов, предпринятые к настоящему моменту. Рассматривало ли государство-участник возможность обратиться за помощью в Управление Верховного комиссара по правам человека, Отдел по улучшению положения женщин и другие органы системы Организации Объединенных Наций в целях скорейшей подготовки и представления доклада Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин?
2. Просьба представить общую и фактическую информацию о стране, по возможности придерживаясь согласованных руководящих принципов представления докладов государствами — участниками международных договоров по правам человека, включая Конвенцию (HRI/GEN/2/Rev.5).



**Сбор данных**

3. Просьба представить информацию о положении дел со сбором и анализом данных в стране в целом и коснуться, в частности, данных о положении женщин с разбивкой по возрасту, полу и районам проживания (сельские/городские). Укажите, как правительство намерено усовершенствовать процесс сбора и анализа таких данных, касающихся сфер, охватываемых Конвенцией и общими рекомендациями Комитета, с тем чтобы содействовать формированию политики и разработке программ и оценивать прогресс в деле осуществления Конвенции.

**Статьи 1 и 2****Правовой статус Конвенции и включение ее положений во внутрисударственное законодательство и политику**

4. Просьба представить информацию о том, могут ли положения Конвенции применяться непосредственно и были ли случаи, чтобы Конвенцию приводили в суде.

5. Просьба указать, существуют ли какие-либо законы или программные заявления, в которых дается определение дискриминации в отношении женщин. Если существуют, то поясните, является ли это определение достаточно широким и подпадает ли под него запрет на любое действие, которое влечет за собой различия, исключения или ограничения с точки зрения осуществления женщинами наравне с мужчинами прав человека во всех сферах и в соответствии с каждым положением Конвенции.

6. Просьба пояснить, существуют ли какие-либо санкции или меры наказания за дискриминацию в отношении женщин. Представьте информацию о характере этих санкций или мер наказания и о том, применяются ли они в действительности. Представьте также информацию о средствах правовой защиты, которыми могут воспользоваться женщины, чьи права были нарушены.

7. Просьба представить сведения о законах, стратегиях и программах, направленных на изменение обычаев и практики, которые влекут за собой прямую или косвенную дискриминацию в отношении женщин или закрепляют такую дискриминацию.

**Статья 3****Национальные механизмы по улучшению положения женщин**

8. Просьба представить разъяснения относительно статуса, функций и ресурсов действующего в настоящее время механизма по улучшению положения женщин. Просьба представить информацию о специальных институтах, таких как комиссия или омбудсмен, созданных в целях поощрения и защиты прав человека, в том числе прав женщин, и/или наблюдения за осуществлением Конвенции.

**Программы и планы действий**

9. Просьба представить информацию о программах и планах действий, утвержденных и реализуемых или планируемых в целях осуществления Конвенции или конкретных ее статей. Представьте также информацию об осуществлении Пекинской платформы действий и направленных на обеспечение ген-

дерного равенства элементов целей развития тысячелетия и резолюции 1325 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 31 октября 2000 года (S/RES/1325).

#### **Статья 4**

##### **Временные специальные меры**

10. Просьба пояснить, были ли приняты в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и общей рекомендацией № 25 Комитета какие-либо временные специальные меры в виде установления квот или в иной форме в целях содействия обеспечению равенства между мужчинами и женщинами. Включите информацию о проявлениях неравенства, которые эти меры призваны устранить, о том, обеспечивается ли выполнение этих мер и осуществляется ли соответствующий контроль, а также о достигнутых результатах.

#### **Статья 5**

##### **Стереотипы и культурная практика**

11. Просьба представить информацию о мерах (например, о всеобъемлющих стратегиях) по изменению социальных и культурных моделей поведения, которые ведут к формированию стереотипов, отражают или укрепляют идею существования традиционной роли женщин и мужчин в семье и обществе в целом, а также о мерах по исключению обычаев и культурной практики, связанных с дискриминацией в отношении женщин.

##### **Насилие в отношении женщин**

12. Учитывая вооруженные конфликты, имевшие место в некоторых районах страны в прошлом, представьте подробную информацию о мерах по организации программ реабилитации и поддержки для женщин и девочек, включая психологическое восстановление и социальную интеграцию.

13. Просьба представить информацию о том, был ли принят закон о бытовом насилии и проводятся ли общественные кампании по повышению осведомленности о проблеме насилия в отношении женщин.

#### **Статья 6**

##### **Торговля женщинами**

14. Просьба представить информацию о законодательстве, направленном на предотвращение торговли женщинами и девочками, и о том, насколько эффективно оно применяется. Защищает ли действующее законодательство женщин и девочек в контексте деятельности агентств по трудоустройству, которые по сути занимаются торговлей людьми?

#### **Статьи 7 и 8**

##### **Участие в политической и общественной жизни**

15. Избрание женщин на ключевые посты в правительстве и Национальном собрании обнадеживает и свидетельствует о том, что национальные власти все больше осознают, какую важную роль играют женщины в политическом процессе. Просьба представить данные о числе женщин в процентах среди членов политических партий, а также о доле занимаемых женщинами государствен-

ных должностей. Поясните, какие конкретно меры были приняты или какие меры планируется принять, чтобы обеспечить полноценное и равноправное участие и представленность женщин на всех уровнях исполнительной, законодательной и судебной власти, а также на руководящих должностях в государственном секторе и учреждениях и на международном уровне, с учетом общей рекомендации № 25 Комитета по пункту 1 статьи 4 Конвенции и общей рекомендации № 23 об участии женщин в общественной жизни.

### **Статья 9**

#### **Гражданство**

16. Просьба представить информацию о том, предусматривает ли законодательство равенство женщин и мужчин в вопросах приобретения, изменения или сохранения гражданства на основании их семейного положения и в вопросах передачи своего гражданства детям.

### **Статья 10**

#### **Образование**

17. Просьба представить последние статистические данные с разбивкой по полу и району проживания (сельский/городской), касающиеся общих показателей грамотности, приема в учебные заведения, окончания учебных заведений и удержания в учебных заведениях среди девочек на всех уровнях системы образования.

18. Просьба пояснить, какие законодательные или иные меры были приняты в целях обеспечения равного доступа женщин и мужчин к образованию. Представьте информацию о стратегиях и законах, направленных на удержание девочек в школе до выпускного возраста. Приведите основные причины, по которым женщины прерывают обучение, и меры по устранению этих причин.

### **Статья 11**

#### **Занятость**

19. Представьте общий обзор положения женщин с точки зрения занятости на формальном рынке труда и в неформальном секторе.

20. Отличаются ли процедуры найма и трудоустройства для женщин и мужчин? Какие существуют положения, запрещающие дискриминацию в отношении женщин в сфере занятости, включая положения, касающиеся сексуальных домогательств и насилия в отношении женщин на рабочем месте? Опишите эти меры и результаты их применения.

### **Статья 12**

#### **Здравоохранение**

21. Укажите, имеют ли женщины и мужчины одинаковый доступ к медицинскому обслуживанию. Если не имеют, то укажите, какие меры были приняты для ликвидации дискриминации в отношении женщин в сфере здравоохранения. Услугами каких медицинских учреждений и медицинских работников могут воспользоваться женщины с учетом их особых потребностей в области охраны здоровья, включая планирование семьи?

22. Бесплатно ли оказываются медицинские услуги женщинам во время беременности и в послеродовой период? Обеспечивает ли государство-участник женщинам соответствующее питание во время беременности и кормления? Если обеспечивает, то каким образом? Говорят, что в стране распространена традиция пищевых запретов в связи с беременностью. Какие меры были введены для искоренения такой практики?

23. Практика проведения калечащих операций на женских половых органах широко распространена в некоторых этнических группах в Гвинее-Бисау. Просьба представить данные о масштабах распространения этой практики в стране, в том числе об обстоятельствах, при которых проводятся такие операции, а также о том, считаются ли они незаконными, и о том, какие шаги предприняло правительство для искоренения этой практики. Просьба указать, проводятся ли какие-либо общественные кампании по информированию населения о рисках, связанных с калечащими операциями на женских половых органах. Если проводятся, то было ли отмечено сокращение масштабов использования этой практики с тех пор, как началась реализация мер по ее предупреждению?

24. Учитывая, что калечащие операции на женских половых органах и раннее вступление девушек в брак считаются одними из главных причин материнской смертности, представьте последние статистические данные обо всех основных причинах женской смертности и заболеваемости, в том числе показатели материнской смертности и среднее число живорождений на одну женщину.

25. Просьба пояснить, какие меры были введены в стране в целях повышения осведомленности в обществе о рисках и последствиях заболеваний, передающихся половым путем, прежде всего ВИЧ/СПИДа. Укажите, ориентированы ли какие-либо из этих мер конкретно на женщин и девушек.

#### **Статья 14**

##### **Женщины, проживающие в сельской местности**

26. Просьба указать, какой процент женщин проживает в сельской местности. Представьте информацию о любой стратегии развития сельских районов, в том числе о том, учитывается ли в рамках этой стратегии гендерный аспект и предполагается ли оказание целенаправленной поддержки женщинам, проживающим в сельской местности, в целях расширения их доступа к услугам в сфере здравоохранения, образования, правосудия, занятости, проектов экономического развития, кредитования и землевладения, а также расширения их участия в процессе принятия решений. Просьба пояснить, знают ли женщины, проживающие в сельской местности, о своих правах по Конвенции и применяются ли соответствующие стратегии по их информированию.

27. Учитывая уровень нищеты в стране, представьте информацию о любой стратегии сокращения масштабов нищеты и о том, как решается проблема нищеты среди женщин.

#### **Статья 15**

##### **Равенство перед законом**

28. Просьба пояснить, равны ли женщины и мужчины перед законом с точки зрения их правоспособности при заключении договоров и управлении имуществом и в суде. Укажите, выполнила ли Гвинея-Биссау свои обязанности по

статье 15(3) Конвенции, которая требует, чтобы все договоры и другие документы, направленные на ограничение правоспособности женщин, считались недействительными.

### **Статья 16** **Семейные отношения**

29. Просьба пояснить, нормы какого права (гражданского, обычного или сочетание норм двух разновидностей) регулируют семейные отношения. Поясните, какие типы браков, союзов, партнерских отношений и других видов сожительства существуют в Гвинее-Бисау и признаются ли они государством. Укажите, обладают ли женщины и мужчины по закону и на практике одинаковыми правами и обязанностями в браке и после его расторжения (в том числе когда речь идет о воспитании детей), а если нет, то поясните, в чем заключаются различия.

30. Просьба пояснить, разрешена ли полигамия законом. Если разрешена, то какой закон разрешает полигамию; какой процент браков составляют полигамные браки; каковы права и обязанности мужчин и женщин в полигамных браках?

31. Установление законом различного минимального возраста вступления в брак для девочек (14 лет) и мальчиков (16 лет) в Гвинее-Бисау является проявлением дискриминации. Просьба пояснить, был ли повышен минимальный возраст вступления в брак для девочек, как того требует Конвенция о правах ребенка, и соблюдается ли это требование. Представьте информацию о среднем возрасте вступления в брак для мужчин и женщин.

### **Женщины из числа беженцев и вынужденных переселенцев**

32. Согласно оценкам, по состоянию на 2005 год число беженцев в Гвинее-Бисау превышало 7500 человек. Просьба представить информацию о женщинах из числа беженцев и вынужденных переселенцев в стране, об их социально-экономическом положении, мерах по оказанию поддержки таким женщинам и средствах обеспечения защиты этих женщин от всех форм насилия. Получило ли правительство какую-либо помощь, предназначенную для таких женщин, от организаций системы Организации Объединенных Наций или других доноров?

### **Факультативный протокол и поправка к пункту 1 статьи 20**

33. Сообщите о любом прогрессе, достигнутом в вопросе ратификации Факультативного протокола к Конвенции или присоединения к нему. Расскажите также о прогрессе в деле принятия поправки к пункту 1 статьи 20 Конвенции.